

Глава 75. Таинственная женщина в белом

Перевод: Sv_L

За дверью стояла девушка, которую Нин Сюэянь никогда раньше не видела. Ей было около двадцати лет, она была одета в белую одежду и выглядела элегантной красавицей. Увидев кого-то в комнате, она все равно непринужденно вошла, хотя и была удивлена.

В руках у нее была корзинка, накрытая полупрозрачной тканью. Нин Сюэянь смутно видела, что в корзине были свежие фрукты.

Но Нин Сюэянь никогда не видела эту женщину раньше.

- Кто ты такая? - нахмурившись, настороженно спросила она. Затем она отступила, внимательно наблюдая за происходящим.

- Я приветствую тебя. - Девушка с безразличным выражением лица поставила корзинку на стол, откинула ткань и заменила фрукты на столе свежими из корзинки.

- Ты здесь не живешь! Как ты сюда попала?

- Почему я не могу сюда зайти? Вы тоже пришли без приглашения. Пятая юная леди, как много вы знаете о Нин Цзыин? - насмешливо ответила девушка, глядя на Нин Сюэянь. Затем она взяла свою корзину, молча прошла мимо и исчезла из поля зрения бывшей хозяйки двора.

Нин Сюэянь была потрясена тем, что эта девушка знала ее. Однако сама Нин Сюэянь никогда не видела ее ни в прошлой жизни, ни в этой!

Как много Нин Сюэянь знала о Нин Цзыин? Если она не знала о ней, то кто еще в этом мире знал ее лучше?

Эта девушка положила свежие фрукты перед памятной табличкой Нин Цзыин, чтобы поклониться ей, показывая, что она не имеет к Нин Цзыин никакой злобы. Однако она была равнодушна, когда говорила о ее смерти. Почему же она пришла сюда поклоняться Нин Цзыин?

Возможно, были некоторые вещи, которые Нин Сюэянь не знала в своей прошлой жизни, такие как эта юная женщина и некоторые странные события, которыми она раньше пренебрегла...

Сегодня она пришла сюда, чтобы забрать реликвии, оставленные ее матерью.

На самом деле Нин Сюэянь никогда внимательно не рассматривала эти реликвии, когда была Нин Цзыин. В прошлой жизни сначала умер ее отец, а потом серьезно заболела мать. Перед смертью она велела Нин Цзыин поехать в поместье герцога-защитника. Поэтому-то после смерти матери Нин Цзыин немедленно собрала свой багаж и отправилась в столицу. А реликвии ее матери хранила кормилица Ван, потому что боялась, что ей будет очень не хватать матери, если она увидит все это.

Когда они прибыли в поместье герцога-защитника, эти вещи были тщательно спрятаны в потаенном месте.

Нин Сюэянь пришла сюда сегодня, чтобы забрать их, но теперь она решила не брать их с собой.

Женщина в белом появилась неслышно. Как бы то ни было, брать реликвии в такое время было небезопасно.

Интуиция подсказывала Нин Сюэянь, что появление этой женщины должно было быть связано с Нин Цзыин.

Нин Сюэянь сделала вид, что ей просто любопытно, и прошла по комнате, небрежно оглядываясь по сторонам. Она не вошла в комнату, где были спрятаны реликвии. Потом она закрыла дверь и вернулась тем же путем, каким проникла сюда.

Когда она вернулась в Яркий Морозный Сад, Лан Нин и Цинъю, которые давно ее не видели, уже собирались отправиться на ее поиски.

- Миледи, где вы были? Первая мадам звала вас к себе, - сказала Цинъю, подойдя к ней.

- А в чем дело? - Нин Сюэянь продолжала идти и вошла в дом.

- Даже не знаю. Но это, кажется, связано со свадьбой второй юной леди, - нахмурилась Цинъю.
- Мы с Лан Нин подумали, что будет некстати, если первая мадам позовет вас сейчас, поэтому мы сказали, что вам нехорошо, и вы уже спите.

- Правильно. Как сестра, как я могу обсуждать брак Нин Юлин? Более того, другие не знают правды, а я знаю, - кивнула Нин Сюэянь и села.

Затем Лан Нин подошла, чтобы распустить ее волосы. Нин Сюэянь приготовилась принять ванну.

Мадам Линг была очень недовольна браком Нин Юлин и теперь была несчастна. Так что вполне возможно, что мадам Линг позвала ее именно в это время с дурными намерениями.

Сегодня была очередь Лан Нин дежурить ночью, поэтому Цинъю ушла спать. Лан Нин помогла Нин Сюэянь укрыться одеялом и уже собиралась задуть свечу перед уходом.

Нин Сюэянь, которая лежала с закрытыми глазами, внезапно открыла их и произнесла:

- Лан Нин, расскажи мне, каким человеком была сестра Цзыин? - При тусклом свете ее темные, как нефрит, глаза были полны холода.

Услышав вопрос, Лан Нин вдруг быстро отдернула руки и нечаянно опрокинула чашку на пол, которая упала и разбилась с мелодичным звоном.

- Лан Нин, ты не можешь этого сказать? - холодно спросила Нин Сюэянь, глядя на взволнованную горничную.

- Барышня... - неуверенно начала всегда спокойная Лан Нин. Она присела на корточки и попыталась собрать осколки фарфоровой чашки.

- Я только что заходила во двор Танцующих Облаков и встретила юную женщину, очень красивую женщину. Она вошла во внутренний дворик Танцующих Облаков от внешней стены. Я никогда не видела ее раньше. - Нин Сюэянь неискренне улыбнулась.

Когда Лан Нин услышала эти слова, ее руки задрожали, осколки фарфора порезали ей палец, и кровь тут же хлынула наружу. Горничная неосознанно посмотрела в холодные глаза Нин Сюэянь. Рядом с одеялом нежное, бледное лицо юной девочки было всего лишь размером с ладонь, но из-за тусклого света ее лицо показалось Лан Нин до боли знакомым.

- Миледи! - Лан Нин невольно вскрикнула, почувствовав боль в сердце и слезы на глазах.

Нин Сюэянь смотрела на Лан Нин и тихо говорила, но ее взгляд оставался ледяным:

- Нин Цзыин потеряла отца в возрасте десяти лет и мать в возрасте тринадцати лет. Затем она отправилась в поместье герцога-защитника, чтобы укрыться вместе с кормилицей Ван и горничной Сян'эр. После этого она все время жила на заднем дворе поместья герцога-защитника. Мадам Линг отдала тебя ей, когда тебе было шестнадцать. Однако твоя барышня бросилась в озеро вместе с Сян'эр накануне свадьбы Нин Цзыянь.

Странное настроение Нин Сюэянь смущало Лан Нин и она не отваживалась посмотреть на нее, но горничная вскоре взяла себя в руки.

Она осознала, что Нин Сюэянь не была ее прежней мягкой хозяйкой, а была ее новой мудрой и коварной хозяйкой.

Но больше всего Лан Нин нервничала из-за того, что Нин Сюэянь так много знала о жизни Нин Цзыин. Пятая юная леди жила в Ярком Морозном Саду и никогда раньше не видела Нин Цзыин. Как она могла узнать ее так хорошо? Лицо Лан Нин мгновенно побледнело, и она невольно задрожала.

- Лан Нин, в поместье болтали, что Нин Цзыин умерла, бросившись в пруд. - Видя, что настроение Лан Нин изменилось, Нин Сюэянь продолжала расспросы.

- Юная... барышня... - Лан Нин открыла рот, словно могла произнести только эти два слова.

- В поместье болтают, что Нин Цзыин умерла, утопившись в пруду. Думаю, никто не знает, что ее убили. Мой старший свояк, Ся Юхан, был женихом Нин Цзыин. Нин Цзыянь не только увела ее жениха, но и убила ее.

Нин Сюэянь посмотрела вниз и слегка улыбнулась. Никто не знал этого лучше, чем она. После того как она переродилась, ей снились кошмары, и каждую ночь ей снилась сцена ее смерти. Теперь эта ненависть глубоко укоренилась в ее сердце.

Если бы она не родилась заново, кто бы отомстил за нее?

- Юная... барышня... хватит, хватит говорить, я... я... я... - Нин Сюэянь давила на нее шаг за шагом, и Лан Нин, наконец, не выдержала, закрыла лицо руками и заплакала.

Эти воспоминания также были болезненными для Лан Нин, которая подсознательно верила Нин Сюэянь. Глядя в эти знакомые темные, похожие на нефрит глаза, она поняла, что ее новая хозяйка знает правду. Лан Нин невольно убедила себя, что юная леди Цзыин рассказала все пятой юной леди, приходя в ее сны и желая, чтобы пятая юная леди отомстила за нее, поэтому Лан Нин не хотела ничего скрывать.

- Когда Ся Юхан и Нин Цзыянь начали встречаться? - В ее предыдущей жизни Лан Нин однажды рассказала ей, что у Ся Юхан был роман с Нин Цзыянь. Но Нин Цзыин не могла поверить, что ее добрая сестра и любящий жених предадут ее, поэтому она отказалась слушать предостережения горничной.

Лан Нин вытерла слезы носовым платком. Она немного подумала, прежде чем ответить:

- Сестра Цзыин и наследник Ся были помолвлены с самого детства. Кормилица Ван сказала, что они состояли в помолвке по крайней мере десять лет. Когда юная леди Цзыин прибыла в поместье герцога-защитника, она решила в течение трех лет соблюдать траур по своей матери, а затем выйти замуж за наследника Ся. До того, как юная леди Цзыин прибыла сюда, старшая юная леди и наследник Ся не были знакомы друг с другом. Но когда юная леди Цзыин прибыла здесь около года, старшая юная леди и наследник Ся стали близкими друзьями и вели себя без церемоний. Однажды я видела, как они обнимались за скалой.

Лан Нин говорила об этом Нин Цзыин, но та обвинила ее в неправильном понимании ситуации.

Год назад Нин Цзыин было четырнадцать лет, а Нин Цзыянь – пятнадцать. В то время Ся Юхан, казалось, все еще был очень привязан к Нин Цзыин, но на самом деле он уже передумал.

Странная печаль пронзила сердце Нин Сюэянь. Никто бы не подумал, что любящий человек уже перестал быть верным, но ее по-прежнему держали в неведении. И вот, наконец, она подошла к такому концу.

- Происходило ли что-нибудь странное, когда Нин Цзыин была жива? – спросила Нин Сюэянь.

В то время Нин Цзыин всю себя посвятила Ся Юхану и, таким образом, пренебрегла многими вещами, которые ее окружали.

- Мне это не очень понятно... Я видела молодую женщину, о которой вы упомянули, за несколько дней до смерти юной леди Цзыин, но не знаю, тот ли это человек, – нахмурилась Лан Нин.

- Кто она такая?

- Даже не знаю. Наследник Ся также был в поместье, когда я встретила ту женщину. В тот день юная леди Цзыин вышла вместе с ним. Потом они встретили по дороге старшую юную леди, и втроем отправились в сад. Я проводила юную леди Цзыин и от ворот во двор увидела женщину, которая вломилась в ее комнату. Казалось, она что-то ищет. Увидев меня, она нисколько не запаниковала, а просто открыла окно и быстро исчезла. Я побежала за ней, но она уже ушла, – отозвалась Лан Нин, вспоминая события прошлого.

Она была взволнована и обеспокоена тем, что через несколько дней Нин Цзыин и Ся Юхан проведут свою свадебную церемонию. Кто была эта женщина, появившаяся необъяснимым образом?

Лан Нин была очень расстроена, и у нее возникло плохое предчувствие. Но когда она увидела радостное лицо Нин Цзыин, она не стала говорить ей об этом вопросе, который точно испортит ее счастливое настроение.

Следующие несколько дней прошли очень спокойно. Так спокойно, что Лан Нин почувствовала, что она неправильно все поняла.

- Кормилица Ван и Сян'эр когда-нибудь говорили о Нин Цзыин? Возможно, в детстве Нин Цзыин было что-то необычное?

В словах Лан Нин не было ошибки, поэтому Нин Сюэянь не могла продолжать допрос Лан Нин в данный момент. Женщина, которая появилась необъяснимым образом, должна была быть

связана с Нин Цзыин, но Лан Нин ничего не знала об этом.

- Кормилица Ван и Сян'эр прибыли сюда с юной леди Цзыин. Я не думала, что с ними что-то не так, но была одна вещь... - Лан Нин на мгновение заколебалась и призналась: - Я думаю, есть одна странность...

- Говори! - холодно велела Нин Сюэянь.

.

<http://tl.rulate.ru/book/26149/624142>